

# 全网刷屏的杭州“天才译者”背后,有个默默守护的身影 除了家人外,他对张警官笑得最多

(上接1版)

他笑着送给他一本自己翻译的书

“张警官,这本书送给你。”  
“是你翻译的?”迎着张建惊喜的目光,晓宇腼腆地笑了。  
对于这个场景,张建记忆犹新。那是2019年的一天,刚刚在医院结束治疗的金晓宇敲开警务室的大门,将一本自己最新翻译出版的日本女作家多和田叶子小说《飞魂》送给了张建。这是晓宇第一次送礼物给张建。和往常一样,晓宇只是微微笑着,没有过多的言语。但对此刻的张建来说,却胜过千言万语,“从那一刻开始,我觉得他真正认可我了。”  
躁郁症需要长期服药,但晓宇对药物比较抗拒,经常把药含在舌头下面,不吞下去。“张警官,晓宇他又不吃药了。”一次,张建在与金性勇闲聊时得知了这一情况,此后便做起了晓宇吃药的“监工”。“每次我盯着他吃药,他都特别听话。”隔三差五,张建都会在下班前来金家督促,检查晓宇的用药情况。“晓宇过去吃药都是在晚上,因为要配合我的‘检查’,现在都改在下午了。”  
随着接触的深入,张建也逐渐摸索出晓宇发病前的一些征兆。在别人眼中,看到平时木讷寡言的人变得开朗起来或许是件值得高兴的事,但张建却对此很警惕,“躁郁症患者情绪越是兴奋、爱说话,就越容易发病。”每每碰到这样的情况,张建总会提前叮嘱金性勇注意观察,或是提前送往医院治疗。  
对于就医,有时候晓宇比较抵触,但只要是张建来劝,他就能听得进去。“他不说不,但他知道,我是为他好。”张建的手机里,存着不少医院座机以及医生、护士的电话号码,“每次晓宇住院治疗,我都要和医护人员联系,询问情况,总归不放心……”

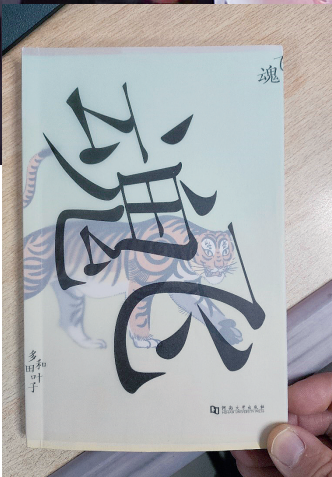
从“张警官”到“张哥”

尽管张建常常护着晓宇,但意外难以避免。前些年,病情突然发作的晓宇不小心打伤了一名路过的外卖小哥。对方要求的赔偿,对晓宇家来说有些吃力。张建主动帮着找对方协商,最终获得伤者的谅解,晓宇赔付了600多元。这样的事情大大小小发生过几次,每次都少不了张建的细致善后,“我能帮的不多,但只要力所能及,我一定



张建来到金晓宇家走访

尽力。”  
十年里,晓宇对张建的称呼从“张警官”变成了“张哥”,两人的关系也愈加亲密。尽管张建比晓宇还小上几岁。但在晓宇心中,张建就是哥哥的样子:让自己信赖,给自己依靠。“金师傅半开玩笑地和我说话,除了他们二老外,他还没见过晓宇和别人笑过这么多次的。”  
晓宇的故事引发关注,最近总有人慕名而来。担心大家的热情打搅到父子的生活、影响晓宇的病情,张建这几天时常陪在晓宇左右,以便及时应对各种情况,“金师傅年纪大了,需要休息;晓宇刚出院不久,也不适合长期打扰。”金家门前,不时会响起张建解释的声音。



金晓宇送给张建的小说《飞魂》

## 边角料食品走红,你会买吗? 专家提醒:在追求实惠的同时也要留个心眼

《现代快报》马壮壮

食用口感相同,就是外观不是很精致,不过它的价格更便宜,这种边角料食品你买过吗? 边角料食品一般是食品制作过程中,切割下来的边角、零碎,比如面包边、火腿碎等等。购买边角料食品是一种省钱新方式,受到不少年轻人的喜爱。不过消费者在购买的时候也要留个心眼,注意货比三家,谨防一些商家打着“边角料”的名义,销售劣质食品。



### 蛋糕胚边角料,个位数就能买到一包

裁剪下来的零碎蛋糕胚,不到10块钱就能买到一袋。甜品店在做蛋糕时,经常会切割出“便宜大碗”的边角料蛋糕,很受年轻人欢迎。  
在某点评网站以“边角料”为关键词进行搜索,会出现不少“种草笔记”。“做三明治会弃用的面包边,口感硬硬脆脆的,一袋只要5.8元。”“清水蛋糕边角料,一大包只要10块钱。”不少网友盯上了边角料食品,在点评网站上分享自己的购买经历。  
1月16日,记者咨询了江苏南京江宁区的一家蛋糕店。店员告诉记者,他们会把切割蛋糕胚弃用的余料归到一起,包起来售卖,由于蛋糕的外形零碎,所以价格比较便宜。“边角料一包大概三四百克,售价5元。虽然我们不单独卖蛋糕胚,但是这个边角料价格也很实惠了,我们也减少了浪费。”新街口的一家连锁蛋糕店,每天晚上6点左右开始售卖边角料,“我们会在白天营业的时候,把裁剪下来的蛋糕胚边角料积攒到傍晚

卖。”不过这家蛋糕店边角料的价格稍微贵些,一袋400克,售价20元。  
在外卖平台也有蛋糕店售卖边角料。南京浦口区一家蛋糕店,在外卖平台售卖的蛋糕边角料一盒8.8元,月售46件,由于外形不规则,店家提醒消费者如果介意请勿下单。南京桥北一家蛋糕店也有售卖蛋糕胚边角料,价格7.9元一盒。  
不仅是蛋糕店可以卖边角料,部分三文鱼店也在售卖。南京秦淮区一家专卖三文鱼的店铺,一斤边角料价格为20元,而这家店售卖的切片三文鱼,8片售价130元。另一家三文鱼店老板表示,边角料可以赠送给顾客,大多数人用来喂宠物。

### 边角料实惠,但购买时也要擦亮眼睛

在南京某高校工作的小周经常买边角料蛋糕,在他看来,边角料蛋糕只是看起来比较零碎,但是价格比完整的要便宜很多,而且也不影响食用,“边角料不等于品质不好,有些店还会对边角料进行加工,比如烤制

面包边等等,口感反而更好。”  
记者在网购平台看到,还有一些知名的面点企业单独售卖面包边,一包530克的面包边售价9元左右;还有火腿边角料碎头,价格是正常火腿的三分之一。不过也有人在购买边角料零食时踩了雷。在某海味店,就有消费者在购买鱿鱼丝边角料后评价说,“边角料品质不是很好,太腥了。和正常鱿鱼丝相比,每斤相差7元左右,也没有很实惠。”  
食品工程博士、著名科普作家云无心告诉记者,对商家来说,售卖边角料食品可以减少浪费,增加收入;对于消费者来说,用更低廉的价格买到了“只是形态卖相有欠缺”的食物,得到了实惠。  
不过追求实惠的同时,消费者选购时也要擦亮眼睛。云无心在观察中发现,有不法商家会利用大家对于边角料食品“要求降低”的心理,进而把一些劣质食品打着“边角料”的名义去销售,大家要仔细甄别产品信息。“真正的边角料食品,是生产优质食品的厂家才会有的。而且通常边角料食品的量,会比正常食品更少。”